

Concours Wettbewerb Contest

Retrouvez-nous sur Facebook
et participez à nos concours
pour gagner de super prix!

Fan von PostAuto auf Facebook
werden, am Wettbewerb teilnehmen
und mit etwas Glück einen der
tollen Preise gewinnen!

Join us on Facebook and enter
our contests to win great prizes!



Visite guidée à bord d'un « SmartShuttle »

Entre histoire et innovation, profitez d'une visite guidée
originale au coeur de la vieille ville de Sion.

Deux vendredis par mois.

Réservation obligatoire:

Office du Tourisme de Sion
T +41 (0)27 327 77 27
www.siontourisme.ch

Animations

Une navette autonome « SmartShuttle » sera présente à
différentes dates au marché du vendredi à Sion.

Programme complet des animations et concours :
carpostal.ch/smartshuttle

Actualités, rabais
et tirage au sort

Geführte Rundfahrt an Bord eines « SmartShuttle »

Profitieren Sie von einer geführten Rundfahrt im Herzen der
Altstadt von Sitten, einer interessanten Mischung aus Geschichte
und Innovation.

Zwei Freitage pro Monat in Französisch.
Führungen in Deutsch auf Anfrage.

Reservation erforderlich:

Tourismusbüro Sitten
T +41 (0)27 327 77 27
www.siontourisme.ch

Veranstaltungen

Freitags ist in Sitten Altstadtmarkt. Vereinzelt wird dann ein
autonomes « SmartShuttle » präsent sein.

Detailliertes Programm der Veranstaltungen und Wettbewerbs:
postauto.ch/smartshuttle

News, Rabatte
und Verlosungen

Guided tour on board a « SmartShuttle »

A cross between history and innovation, enjoy a unique
guided tour through the heart of the old town of Sion.

Two Fridays per month in French.
Guided tours in English on demand.

Reservation required:

Tourist office of Sion
T +41 (0)27 327 77 27
www.siontourisme.ch

Activities

A driverless « SmartShuttle » will be at the Friday market in
Sion on different dates.

Complete program of the activities and contest:
postbus.ch/smartshuttle

News, discounts
and contests



CarPostal Prestataire global de mobilité
Ganzheitlicher Mobilitätsanbieter
Full mobility service provider

- | | |
|---|---|
| <p>1 Transport par bus
Busverkehr
Bus transportation
Régional, scolaire et urbain,
Regional-, Schüler- und Orts-
verkehr, Regional, school and city</p> <p>2 PubliRide
Service de covoiturage, Mit-
fahrnetzwerk, Carpool service</p> <p>3 PubliBike
Vélo en libre-service,
Bikesharingangebot,
Bike sharing service</p> | <p>4 « SmartShuttle »</p> <p>5 Service à la carte
Dienstleistung «à la carte»
Customized service
Développement de solu-
tions de mobilité sur me-
sure, Entwicklung
von massgeschneiderten
Mobilitätslösungen,
Development of customised
mobility solutions</p> |
|---|---|

« SmartShuttle »

Fiche technique, Technische Daten, Data sheet



Dimensions / Dimensionen
Longueur, Länge, Length: 4.80 m
Largeur, Breite, Width: 2.05 m
Hauteur, Höhe, Height: 2.55 m



Poids à vide / Leergewicht / Unladen weight
2'400 kg



Vitesse / Geschwindigkeit / Speed
20km/h



Capacité / Passagierkapazität / Capacity
11 places assises, Sitzplätze, seats



Autonomie / Autonomy
Entre 6 à 12h, zwischen 6 bis 12 Std., between
6 to 12h. Climatisée, klimatisiert, air-conditioned



**Surveillance / Fernüberwachung /
Remote monitoring**
Via le centre de contrôle - Accompagnateur à bord -
Bouton d'urgence, Via Betriebszentrale - Begleiter
an Bord - Notknopf im Fahrzeug, By the operation
center - Attendant on board - Emergency button



Navigation
Capteurs Lidar pour détecter les obstacles,
Lidar Hindernissensoren, Lidar obstacle sensors



« SmartShuttle »
Sion / Sitten

www.carpostal.ch/smartshuttle

PostAuto
CarPostal
AutoPostale

Un projet du Mobility Lab
Ein Projekt des Mobility Lab
Mobility Lab Project

mobility lab
SION VALAIS

DIE POST

EPFL
ECOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

Hes-so
VALAIS
WALLIS

VILLE DE SION

**CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS**

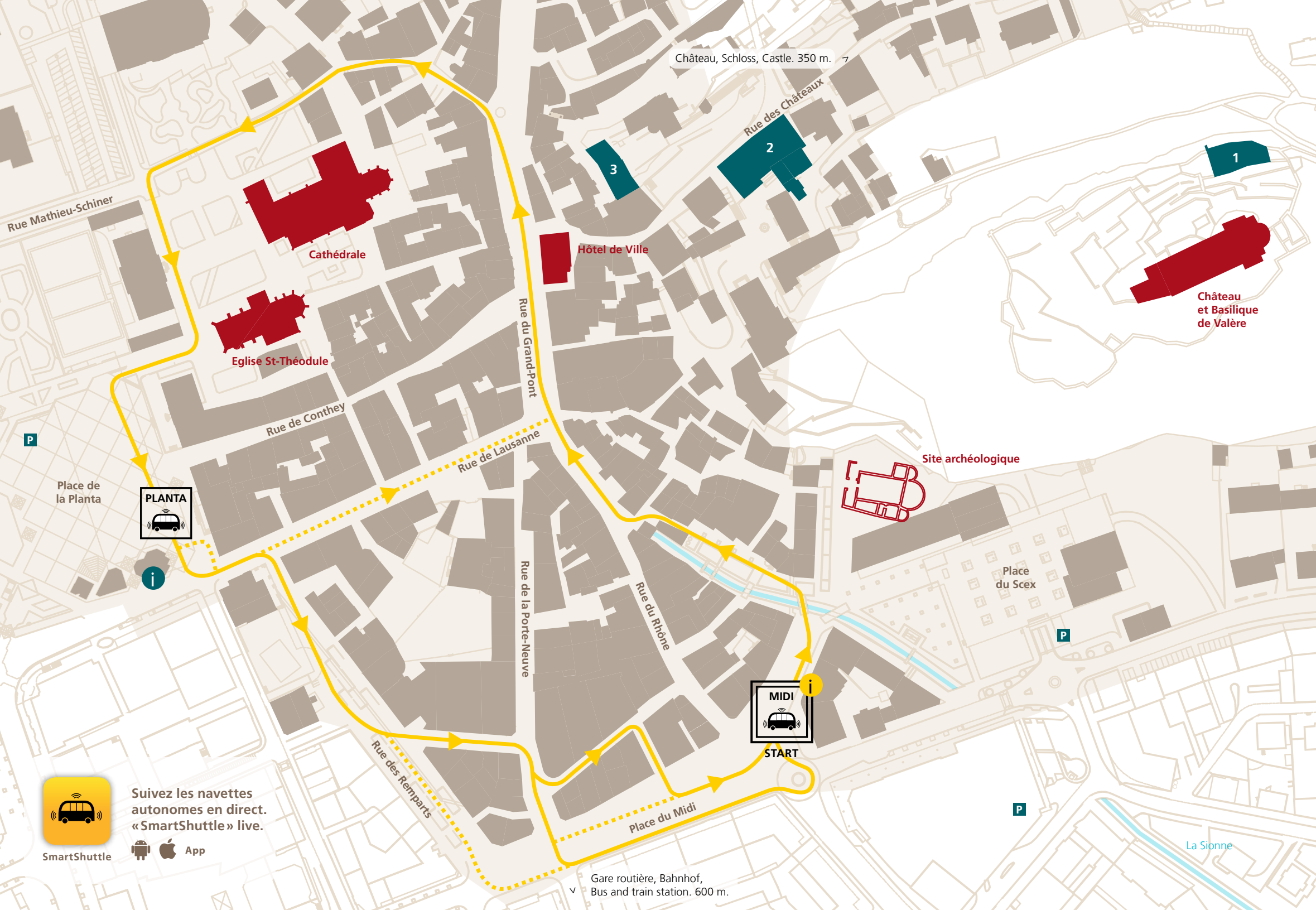
CarPostal Suisse SA
Région Valais
Place de la Gare 11
1951 Sion

T +41 (0)58 341 24 00

Pour plus d'informations sur le projet:
www.carpostal.ch/smartshuttle

PostAuto
CarPostal
AutoPostale





Sion

Légende, Legende, Legend

Trajet du « SmartShuttle »
Fahrstrecke des « SmartShuttle »
« SmartShuttle » route

Trajet alternatif
Ausweichroute
Alternative route

Centre-Ville
Stadtkern
City center

Arrêts principaux: MIDI arrêt de départ avec un écran informatif et PLANTA (puis arrêts tous les 200 m.)
Haupthaltestellen: MIDI AbfahrtsHaltestelle mit Infobildschirm und PLANTA (weitere Haltestellen ca. alle 200 Meter)
Main stops: MIDI starting point with display screen and PLANTA (then stops approximately every 200 m.)

Office du Tourisme
Tourismusbüro
Tourist office

Musées, Museen, Museums

- Musée d'histoire du Valais**
Geschichtsmuseum Wallis
Valais History Museum
- Musée de la Nature du Valais**
Naturmuseum Wallis
Valais Nature Museum
- Musée d'Art du Valais**
Kunstmuseum Wallis
Valais Art Museum

Lieux, Orte, Places



Hôtel de Ville
Rathaus
City Hall



Cathédrale
Kathedrale
Cathedral



Eglise St-Théodule
Kirche St. Theodul
St. Theodule Church



Château et Basilique de Valère
Schloss und Basilika Valeria
Valère Castle and Basilica



Site archéologique
Ausgrabungstätte
Archeological site

En test à Sion

Le « SmartShuttle » parcourt la vieille ville de Sion en mode autonome. L'arrêt principal se trouve à la Place du Midi.
Transport gratuit.

Horaires : les après-midis du mardi au dimanche

Durant la période de tests, les heures de service et l'itinéraire restent sous réserve.
Restez informé sur : carpostal.ch/smartshuttle

Testbetrieb in Sion

Der « SmartShuttle » fährt autonom durch die Altstadt von Sitten. Die HauptHaltestelle befindet sich auf der « Place du Midi ».
Die Fahrt ist kostenlos.

Fahrplan: Nachmittags von Dienstag bis Sonntag

Während des Testversuchs können sich Betriebszeiten und die Fahrstrecke jederzeit ändern.
Informieren Sie sich über postauto.ch/smartshuttle

Being tested in Sion

The « SmartShuttle » drives through the old town of Sion on autonomous mode. The main stop is located at the Place du Midi.
Shuttles are free.

Timetable: from Tuesday to Sunday afternoons

During the test period, the timetable and the itinerary are subject to change.
Stay tuned : postbus.ch/smartshuttle